

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 43 (1917)
Heft: 49

Illustration: Gekränkt
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



„Wenn ä mal de Schnaps rationiert wird, müemer scho neime go chrampfe, fuscht verfrühd mir!“

Gekränkt

(Zeichnung von J. S. Boscovits)



Richter (zum Gewohnheitslieb, der einen Uebersetzer „verwechsell“):
 Also im „Leue“ händer dä mitgnoh?
 Kunde: Ja, Herr Bressident!
 Richter: Daß Ihr au „Mein und Dein“ nie lehred onderscheide!
 Kunde: Säb werded Sie mir wohl nüd chönne vorha, Herr Bressident,
 bis leh hän ! na nie min eigne wieder mitgnah!

Beim Photographen

(Zeichnung von J. S. Boscovits)



„Laut Bekannigabe der Schweizerischen Brennstoff-Zentrale dürfen wir an Sonntagen zur Einsparung von Heizmaterial keine „unbekleideten Objekte“ photographieren. Ich bedaure daher...“